

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,**annettu 26 päivänä lokakuuta 2010,****euron käyttöönottoon Virossa liittyvistä siirtymäsäännöksistä, jotka koskevat Euroopan keskuspankin soveltamia vähimmäisvarantoja****(EKP/2010/18)**

(2010/658/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN JOHTOKUNTA, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön sekä erityisesti sen 19.1 artiklan ja 46.2 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin soveltamista vähimmäisvarannoista 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2531/98 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon vähimmäisvarantojen soveltamisesta 12 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) ⁽²⁾,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista määrätä seuraamuksia 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2532/98 ⁽³⁾,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista kerätä tilastotietoja 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2533/98 ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan ja 6 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon rahalaitossektorin taseesta 19 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) (uudelleen laadittu toisinto) ⁽⁵⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euron käyttöönotto Virossa 1 päivänä tammikuuta 2011 merkitsee sitä, että Virossa sijaitseviin luottolaitoksiin ja luottolaitosten sivukonttoreihin sovelletaan varantovelvoitetta tästä ajankohdasta lähtien.
- (2) Näiden laitosten liittyminen eurojärjestelmän vähimmäisvarantojärjestelmään edellyttää siirtymäsäännösten hyväksymistä, jotta luottolaitokset voidaan integroida sujuvasti ilman, että luottolaitoksille asetettaisiin suhteettomia raskautuksia jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, Viro mukaan luettuna.
- (3) Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön 5.1 artiklasta seuraa, että EKP kerää

kansallisten keskuspankkien avustuksella tarvittavat tilastotiedot joko toimivaltaisilta kansallisilta viranomaisilta tai suoraan taloudellisilta toimijoilta myös huolehtiakseen siitä, että tilastointiin liittyvät valmistelut euron käyttöönottamiseksi yksittäisessä jäsenvaltiossa tehdään ajoissa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla**Määritelmät**

Käsitteitä 'laitos', 'varantovelvoite', 'pitoajanjakso' ja 'varantopohja' käytetään tässä päätöksessä samassa merkityksessä kuin asetuksessa (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9).

2 artikla**Virossa sijaitsevia laitoksia koskevat siirtymäsäännökset**

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) 7 artiklassa säädetään, Virossa sijaitsevia laitoksia koskee siirtymäpitoajanjakso 1 päivästä tammikuuta 18 päivään tammikuuta 2011.

2. Kunkin Virossa sijaitsevan laitoksen varantopohja siirtymäpitoajanjaksolle määritellään 31 päivänä lokakuuta 2010 päivätyn taseen tietojen perusteella. Virossa sijaitsevat laitokset ilmoittavat varantopohjansa Eesti Pankille EKP:n raha- ja pankkitilastointia koskevan tiedonkeruun mukaisesti siten kuin asetuksessa (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) säädetään. Virossa sijaitsevat laitokset, joita koskee asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 1 ja 4 kohdan mukainen poikkeus, laskevat varantopohjan siirtymäpitoajanjaksolle 30 päivänä syyskuuta 2010 päivätyn taseensa perusteella.

3. Siirtymäpitoajanjakson osalta joko Virossa sijaitseva laitos tai Eesti Pank laskee kyseistä laitosta koskevan vähimmäisvarannon. Vähimmäisvarannon laskeva osapuoli toimittaa laskelmansa toiselle osapuolelle niin, että tälle jää riittävästi aikaa tarkistaa se ja toimittaa sitä koskevat korjaukset. Molemmat osapuolet vahvistavat lasketun vähimmäisvarantovelvoitteen mahdollisesti siihen tehtyine korjauksineen viimeistään 7 päivänä joulukuuta 2010. Mikäli laskelman vastaanottanut osapuoli ei vahvista vähimmäisvarannon määrää viimeistään 7 päivänä joulukuuta 2010, kyseisen osapuolen katsotaan hyväksyneen lasketun vähimmäisvarannon soveltamisen siirtymäpitoajanjaksona.

⁽¹⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 250, 2.10.2003, s. 10.⁽³⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 4.⁽⁴⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 8.⁽⁵⁾ EUVL L 15, 20.1.2009, s. 14.

4. Virossa sijaitseviin laitoksiin sovelletaan 3 artiklan 2–4 kohtaa soveltuvin osin, siten että nämä laitokset voivat ensimmäisen pitoajanjaksonsa aikana vähentää varantopohjastaan velat Virossa sijaitseville laitoksille, vaikka tällaiset laitokset eivät vähimmäisvarantoja laskettaessa ole asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa varantovelvoitteen alaisten laitosten luettelossa.

3 artikla

Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitseviin laitoksiin sovellettavat siirtymäsäännökset

1. Virossa sijaitsevia laitoksia koskeva siirtymäpitoajanjakso ei vaikuta siihen pitoajanjaksoon, jota sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) 7 artiklan mukaisesti laitoksiin, jotka sijaitsevat muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro.

2. Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevat laitokset voivat päättää vähentää varantopohjastaan velat Virossa sijaitseville laitoksille 8 päivän joulukuuta 2010 ja 18 päivän tammikuuta 2011 välisenä pitoajanjaksona sekä 19 päivän tammikuuta ja 8 päivän helmikuuta 2011 välisenä pitoajanjaksona, vaikka tällaiset laitokset eivät vähimmäisvarantovelvoitetta laskettaessa ole asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa varantovelvoitteen alaisten laitosten luettelossa.

3. Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevien laitosten, jotka haluavat vähentää velat Virossa sijaitseville laitoksille, on laskettava vähimmäisvarantonsa määrä 31 päivänä lokakuuta 2010 päivätyn taseen perusteella 8 päivän joulukuuta 2010 ja 18 päivän tammikuuta 2011 välisen pitoajanjakson osalta ja 30 päivänä marraskuuta 2010 päivätyn taseen perusteella 19 päivän tammikuuta ja 8 päivän helmikuuta 2011 välisen pitoajanjakson osalta sekä ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) liitteessä III olevan 1 osan mukaiset tilastotiedot siten, että Virossa sijaitsevat laitokset esitetään jo EKP:n vähimmäisvarantojärjestelmään kuuluvina laitoksina.

Tämä ei kuitenkaan vaikuta laitosten velvollisuuteen toimittaa kyseisiltä ajanjaksoilta asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) liitteessä I olevan taulukon 1 mukaiset tilastotiedot siten, että Virossa sijaitsevien laitosten tiedot esitetään vielä kohdassa "Ulkomaat".

Taulukot ilmoitetaan asetuksessa (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) asetettujen määräaikojen ja menettelyjen mukaisesti.

4. Joulukuussa 2010 sekä tammikuussa ja helmikuussa 2011 alkavien pitoajanjaksojen osalta muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevien laitosten, joita koskee asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 1 ja 4 kohdan mukainen poikkeus ja jotka haluavat vähentää velat Virossa sijaitseville laitoksille, on laskettava vähimmäisvarantonsa määrä 30 päivänä syyskuuta 2010 päivätyn taseen perusteella ja ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) liitteessä III olevan 1 osan mukaiset tilastotiedot siten, että Virossa sijaitsevat laitokset esitetään jo EKP:n vähimmäisvarantojärjestelmään kuuluvina laitoksina.

Tämä ei kuitenkaan vaikuta laitosten velvollisuuteen toimittaa kyseisiltä ajanjaksoilta asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) liitteessä I olevan taulukon 1 mukaiset tilastotiedot siten, että Virossa sijaitsevien laitosten tiedot esitetään vielä kohdassa "Ulkomaat".

Tilastotiedot ilmoitetaan asetuksessa (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) asetettujen määräaikojen ja menettelyjen mukaisesti.

4 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

1. Tämä päätös on osoitettu Eesti Pankille, Virossa sijaitseville laitoksille ja muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitseville laitoksille.

2. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 2010.

3. Ellei tässä päätöksessä toisin säädetä, sovelletaan asetusten (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) ja (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) säännöksiä.

Tehty Frankfurt am Mainissa 26 päivänä lokakuuta 2010.

EKP:n puheenjohtaja
Jean-Claude TRICHET